

**LA PLUS FORTE VENTE DE LA REGION**  
LILLE. 104, Rue de Paris  
PARIS. 43, Bd Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAU: **ROUBAIX** Téléphone: 351-17  
45, rue de la Gare, 45  
**TOURCOING** Téléphone: 9-55  
3, rue Fédale Lohoucq

DIRECTRICE: M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME

## 30° A L'OMBRE



Un dimanche d'été à la terrasse d'un grand café dans une importante ville du Nord. Il est cinq heures de l'après-midi, le thermomètre marque 30° à l'ombre.

Sont assis devant une table, où les soupçonnés s'accablent. Madame, Monsieur et bébé.

Madame: Jolie, vingt-sept ans, arbore une toilette estivale quelque peu tapageuse.

Monsieur: Trente-cinq ans, obèse, négligé, sous gros yeux bleus, est fier de son pantalon de flanelle grise et de ses chemises blanches au col. Danton.

Bébé, dit Dédé, petit garçon de cinq ans, est revêtu d'un costume marin bleu et d'un béret britannique, ses petites mains sont gantées de coton blanc.

Par cette température tropicale une foule de consommateurs encombre la terrasse du café.

Madame: — Oh! ce que tu es agaçant!

Monsieur: — Mais... je ne dis rien.

Madame: — Justement... tu ne dis rien... De quoi ai-je l'air à côté d'un mari qui ne s'occupe pas plus de moi que si je n'existais pas?

Monsieur (accablé): — Par pitié, Melanie, laisse-moi tranquille, j'ai trop chaud!

Dédé: — Maman!

Madame: — Mon chérubin?

Dédé: — J'ai chaud, je peux enlever mes gants?

Monsieur: — Bien sûr, mon petit coco.

Madame (à Monsieur): — Il suffit que je dise blanc pour que tu dises noir... Dédé conservera ses gants.

Monsieur: — Pauvre gosse!

Madame: — Les enfants de personnes comme il faut mettent des gants le dimanche.

Monsieur (au garçon qui passe): — Garçon un demi, blonde.

Madame: — Ça fera le quatrième.

Monsieur: — J'ai soif.

Madame: — A deux francs le demi, ça t'bit huit francs.

Monsieur: — C'est toi qui as exigé que nous venions à Au Selot. Nous avions l'habitude d'aller à Aux trois biberons où le demi ne coûte que soixante-quinze centimes.

Madame: — Ne cries pas aussi fort, tout le monde t'entend.

Monsieur (après avoir vidé d'un trait le demi qui le garçon lui a apporté): — Cette bière ne vaut pas celle des Trois biberons.

Dédé: — Maman, j'ai chaud!

Madame: — Moi aussi! Tout le monde a chaud.

Monsieur: — Avec un col et Danton, or, ce tout de même beaucoup plus à l'aise qu'avec un col empesé.

Madame: — Peut-être, mais c'est négé... Boutonne donc ta chemise, on voit les poils de ta poitrine.

Monsieur: — Ce n'est pas déshonorant.

Madame: — Oh! ce que tu peux être vulgaire!

Dédé: — Maman!

Madame: — Laisse-moi tranquille... Non, tu ne retireras pas tes gants... Elle sort de son sac à main, un petit miroir, une houppette, de la poudre et se met sept fois de se faire une beauté.

Monsieur: — Garçon, un demi!

Madame: — Tu exagères, Achille. Ça fera dix francs!

Monsieur: — Si nous étions allés à Aux trois biberons ça ne ferait que trois francs soixante-quinze... Seulement, Madame étirne une nouvelle robe et veut se faire admirer par les gens chics.

Madame: — J'apprécie la société des gens convenables. Tes copains des Trois Biberons, ne me plaisent pas... Ils sont communs, familiers...

(LIRE LA SUITE EN DEUXIEME PAGE)

## HITLER PARLERA DEMAIN SOIR AU REICHSTAG

On croit qu'il annoncera le retour de l'Allemagne à Genève

C'est Hitler qui, d'après la correspondance du national-socialiste, prendra la parole à la séance du Reichstag de demain vendredi. Son discours s'adressera à toute la nation allemande et sera transmis par tous les postes allemands.

On s'attend, dans des milieux généralement bien informés de Berlin, à ce que le chancelier Hitler, dans le discours qu'il prononcera, annonce le retour de l'Allemagne à Genève.

Le chef de l'Economie allemande a été révoqué

M. Kessler, qui avait été nommé il y a quelques mois chef de l'Economie allemande, a été relevé de ses fonctions.

La révocation de M. Philipp Kessler, qui, depuis quelques mois, était le « führer » de l'économie allemande, paraît avoir une certaine importance.

Les communiqués officiels annoncent qu'un règlement définitif de l'économie interviendra prochainement et qu'en attendant le comte Von der Goitz est nommé führer provisoire de l'économie allemande.

Il convient d'ajouter que les attributions de cette charge n'ont jamais été définies d'une manière précise.

La question de Memel

Le ministre des Affaires étrangères du Reich, M. Von Neurath, a reçu les ambassadeurs de France, de Grande-Bretagne, d'Italie et du Japon, afin d'attirer leur attention sur l'état de choses existant dans le territoire de Memel et sur la nécessité d'une intervention immédiate des puissances signataires de la convention de Memel.

## M. TATARESCO EST ARRIVÉ A PARIS

Le Président du Conseil de Roumanie a été reçu par M. Barthou

Mme Georges Tataresco et le Président du Conseil de Roumanie sont arrivés, mercredi matin, à Paris.

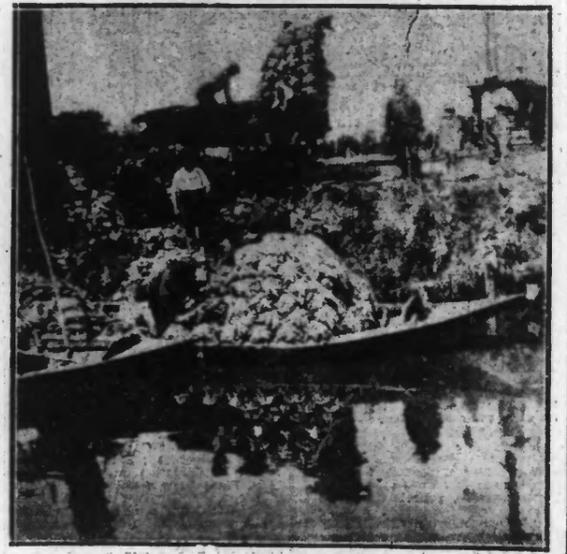
M. Slavescu, ministre des finances, les accompagnait.

Ils ont été accueillis à leur descente de train par MM. Beq de Fouquières, chef du protocole à la présidence de la République, représentant M. Albrét Lebrun; Rochat, chef de cabinet de M. Barthou, ministre des affaires étrangères; et Cesiano, ministre de Roumanie à Paris.



M. TATARESCO (à gauche) arrivant à la gare de Lyon

## LA SAISON DU CHOU-FLEUR BAT SON PLEIN DANS LA REGION AUDOMAROISE



On transborde en hâte les choux-fleurs du bateau dans une voiture. Dans le fond, un autre véhicule attend que le premier soit rempli pour être chargé à son tour.

La saison du chou-fleur bat actuellement son plein dans la région audomaroise.

Dans les faubourgs de Lysès et du Haut-Post, les maraichers, très affairés, ne perdent pas un instant. Toute la famille est au travail.

Pendant que les uns sont occupés dans les champs à l'arrachage du précieux légume, d'autres amènent le long de la route leurs « baocoes » lourdement chargés et les déchargent soit dans de puissants et rapides camions automobiles qui se dirigent vers Lille ou vers Paris, soit dans des voitures hippomobiles qui s'acheminent ensuite vers la gare de Saint-Omer où les attendent de nombreux convois de wagons qui seront ensuite dirigés vers Paris et les Halles.

Nous espérons que cette année la récolte sera bonne, et ce sera justice, car nos maraichers se donnent assez de mal au cours de l'année pour pouvoir espérer un bon rendement.

Quoi qu'il en soit, il y a encore de beaux jours dans nos marais pour cette culture et il est encore loin le temps où l'on pourra dire que Saint-Omer n'est plus la Cité du Chou-Fleur.

## LA POLITIQUE AUTRICHIENNE

### M. DOLLFUSS A REMANIÉ SON GOUVERNEMENT

Il va demander des pouvoirs extraordinaires

Le chancelier fédéral Dollfuss a porté, mardi soir, au président Miklas, la démission du cabinet. Le président a accepté cette démission et a chargé M. Dollfuss de lui soumettre ses propositions pour constituer le nouveau gouvernement.

Le nouveau cabinet sera donc ainsi constitué:

Chancelier fédéral, ministre des affaires étrangères, ministre de la sûreté nationale, ministre de l'agriculture et ministre de la défense nationale: Prince Starhemberg;

Vice-chancelier: Prince Starhemberg;

Ministre fédéral, major Fey;

Ministre de l'instruction publique: M. Schuschnigg;

Ministre des affaires sociales: M. Neustatter Sturme;

Ministre des finances: M. Unesch;

Ministre du commerce: M. Stockinger;

Ministre de la justice: M. Berger Weidegg.

Un ministre fédéral pour l'administration intérieure sera nommé ultérieurement.

Secrétaire d'Etat à la sûreté nationale: M. Karwinski.

Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères: M. Tauschitz (anciennement ministre d'Autriche à Berlin).

C'est pour des raisons privées que l'ancien ministre fédéral à la défense nationale, le général Schoenberg-Hartenstein a donné sa démission. Un secrétaire d'Etat à ce département sera nommé prochainement, ainsi qu'un secrétaire d'Etat au département de l'agriculture.

Les buts du remaniement

Ce remaniement ministériel a surtout pour but de concentrer dans les mains du chancelier Dollfuss tous les leviers directeurs du gouvernement, et particulièrement en ce qui concerne le maintien de l'ordre. Il permettra une répression efficace des mouvements antipatriotiques. On envisage dans ce domaine l'adoption de mesures extraordinaires, notamment pour empêcher les attentats au moyen de bombes et d'explosifs.

## LE XXVIII TOUR DE FRANCE CYCLISTE

### L'ETAPE GRENOBLE-GAP EST REVENU A L'ITALIEN MARTANO

C'est la première victoire remportée par un étranger depuis le départ du Vésinet

Antonin Magne a terminé second et n'a perdu que 52" sur son adversaire



L'espagnol AZQUERRA, la nouvelle vedette de la montagne, en plein effort dans les cols

La comparaison des kilométrages d'une part, des difficultés de l'autre, incitait à établir ce pronostic dominé par conséquent d'un « serment » que je me permettais de qualifier de « pacifique ».



Antonin MAGNE, le détenteur du maillot jaune



Giuseppe MARTANO, vainqueur à Gap et outsider du Tour

dant que la côte de Laffrey, assez fatigante par sa longueur, se présentait, ma foi, sous la forme d'un « plat » de résistance nullement à dédaigner.

Néanmoins, l'optimisme persistait parmi la caravane et d'aucuns prétendaient que, tout au moins jusqu'au pied du col Bayard, rien de grave ne se passerait. Seule en cette partie du trajet il fallait s'attendre à une bagarre — et encore! — qui serait sans répercussion sensible sur le résultat général acquis à Grenoble.

Personnellement, si j'étais d'accord en ce qui concerne la première partie du raisonnement, je l'étais moins au sujet de la seconde. C'est qu'en effet, d'après la topographie de cette huitième étape, le col Bayard se trouvait placé presque au seuil de l'arrivée et que, de ce fait, le coureur qui passait sur le « dos » en très bonne position avait grande chance de voir s'affirmer ses possibilités de succès.

Il fallait tenir compte également de ce que Martano, quelque peu versé du résultat presque négatif obtenu la veille, ne négligerait rien pour « grignoter » autant que faire se peut, son sympathique, rude et coriace adversaire. Il serait, en effet, inadmissible que l'« as » italien puisse se relâcher précisément en des points du « Tour » où il est en droit d'espérer que son avantage s'affirmera. Vous, comme moi, vous admettez sans réserve que Martano n'a qu'une chance sérieuse contre Magne; c'est « s'enlever » dans la montagne; ce n'est pas dans les étapes plates que cette perspective souriante s'ouvre à lui, et je pense que si Martano sortait des Pyrénées pour remonter vers Paris derrière et Tonin, il ne serait pas le dernier à déclarer très loyalement et très sportivement que la place d'honneur de la grande boucle n'est pas pour lui cette fois encore.

C'est par conséquent avec cette opinion que je me suis différencié, je pourrais même dire d'une différence assez sensible, que j'entrepris la huitième chevauchée, mon excellent camarade Bibi et opinant du bonnet.

Jean DESMARET.

Lequel, de Robert ou de Ramoun, saura faire battre le cœur virginal de Rose? C'est ce que sauront nos lecteurs en lisant, dès dimanche prochain, notre magnifique roman d'amour:

**« Deux hommes... Un amour »**

par Jean BONNERY

Entretien avec M. Barthou

M. Tataresco, accompagné de M. Dinu Cesiano ministre de Roumanie à Paris et de M. Chibichal, chef de son cabinet, est arrivé au quai d'Orsay à 11 heures exactement. Le Président du Conseil roumain et le ministre ont été immédiatement introduits auprès de M. Barthou.

L'entretien a duré plus d'une demi-heure. Le Président du Conseil roumain s'est ensuite retiré, accompagné de M. Dinu Cesiano ministre de Roumanie à Paris, et de son chef de cabinet, sans faire aucune déclaration.

VOIR EN SEPTIEME PAGE NOTRE RUBRIQUE: « RADIO-RÉVEIL »

CHUTE D'UN AVION MILITAIRE

Non loin d'Orly, un avion de chasse du Centre d'Etampes, s'est écrasé sol Le mécanicien Guyot, a été tué sur le coup. Le pilote Lavallant a été grièvement blessé.

## Fêtes nocturnes au « Zoo » de Vincennes



Un aspect des rochers éclairés par les projecteurs

LIÈRE LA SUITE EN RUBRIQUE « SPORTS »